

Lieferschein								
(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations				(3) Nr. 00109881			
(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.10.2019								
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur		(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)				
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid	frei	unfrei	Waggon	Spediteur	154366			
	EUR		Frachgut	fremd.Fahrzeug				
			Eilgut	eigen Fahrzeug				
			Express					
			Post					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.			
413	550003794701 19.06.2017		J. Eymann	02191 / 5631 -365	AB7084			
(19) Versandart/Shipment/Expédition		(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandanzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg			
per LKW, Sped. DHL Freight		X	Siehe unten	LKW	Bruno 3.834,00			
					(24) 3.142,54 Netto			
(25) Versandschrift/Shipping address/Destinataire					(26) Abladestelle			
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno					100 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Lieferung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+/-	Vemerke
1	0558726300 (2174) D-Teil	Kupplungskörper		31.207	Stk			
		2 x TBA-520881 0Stk						
		1 x TBA-520881 118Stk						
		241 x TBA-520881 129Stk						
		1 x TBA-520921						
		12 x TBA-520921						
		13 x TBA-520922						
		244 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317						
		244 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317						
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 31207 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 6 11 19 Firma:								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/ Nr								

1) Versender/Lieferant finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid Telefon 02191/5631-0		2) Lieferantennr. 91000189		3) Speditionsauftragsnr.		4) Versendernr. beim Versandspediteur:	
5) Beladestelle		8) Sendungsnummer 00113102		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		12) Kundennr. 16011		6) Datum 23.10.2019 17:00		7) Relationsnr.	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN				9) Versandspediteur DHL Freight Geestemünder Strasse 2 D-50735 Köln Telefon 0221-7493-165 Telefax 0221-7409604			
13) Bordero-/Ladelistennr.				10) Spediteurnr.			
15) Versendervermerk für den Versandspediteur				16) Eintreffdatum			
17) Eintreffzeit				18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr.			
19) Anzahl		20) Packmitteltyp		21) SF		22) Inhalt	
23) Lademittelgewicht kg		24) Bruttogewicht kg		25) Summe		26) Rauminhalt cdm/Lademeter	
27) 0,00		28) 3.834,00		29) Gefahrgutklassifikation		30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur Free carrier - frei Frachtführer		32) Warenwert für SLVS SLVS-Verbotskunde		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versendernachnahme	
35) Anlagen 0				36) Auftragsnr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart 2/Versand per DHL Freight 41) Abrechnungsschl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:				43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remscheid, 23.10.2019 Datum Uhrzeit Unterschrift			
44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP) Euro-Gitterpal.(GP)				45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs			
46) für Spediteur (Speditionsabrechnung)				(Platz für Barcodefelder)			
2) Lieferantennr.  *V91000189*				8) Sendungsnummer  *2S0000113102*			
10) Spediteurnr.  *4V*				13) Bordero-/Ladelistennr.			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010115 vom 29.10.2019

Ludwigsburg, 29.10.2019
Seite 1 von 1

19-010115

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.11.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 109881	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.834	15 Umfang cbm
Summe: Total		13,00 COLLI		3.834,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-010115 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO COMMERZBANK Konto: 0501540800 BLZ: 604 800 08 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00 SWIFT: DRESDEFF604 06 NOV 2019 Reserva di verifica su quantità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604